



UNIwersytet
Warszawski

FILOLOGIA IBERYJSKA

To, co wyróżnia ten kierunek: INTERDYSCYPLINARNOŚĆ

Dwuletnie stacjonarne studia magisterskie na kierunku filologia iberyjska prowadzone są w ramach czterech specjalności: hiszpańskiej, latynoamerykańskiej, brazylijskiej i portugalskiej. Dają studentom możliwość pogłębienia wiedzy dotyczącej krajów hiszpańskiego lub portugalskiego obszaru językowego, doskonalenia kompetencji językowych na poziomie rodzimych użytkowników danego języka oraz zdobycia umiejętności prowadzenia badań pod okiem specjalistów z dziedzin takich jak badania nad literaturą, kulturą, dziejami Hiszpanii, Ameryki Łacińskiej, Portugalii lub Brazylii, nad problemami społeczno-politycznymi wybranego obszaru czy też zagadnieniami dotyczącymi translatoryki i językoznawstwa. Kształcenie odbywa się wyłącznie w języku hiszpańskim oraz w wybranym wariantcie języka portugalskiego: europejskim lub brazylijskim.

Czego właściwie dowiem się i nauczę na tym kierunku?

- Dzięki wybitnym specjalistom poszerzysz swoje wiadomości z zakresu badań nad literaturą, kulturą, dziejami Hiszpanii, Ameryki Łacińskiej, Portugalii lub Brazylii, nad problemami społeczno-politycznymi wybranego obszaru czy też zagadnieniami dotyczącymi translatoryki i językoznawstwa.
- Zdobędziesz praktyczne umiejętności związane z badaniami nad tłumaczeniami i samym procesem przekładu z języka hiszpańskiego i portugalskiego w ramach zajęć o charakterze translatologicznym, w tym z języka specjalistycznego (m.in. technicznego, medycznego, prawnego i prawniczego);
- Zdobędziesz cenioną na rynku pracy umiejętność wykonywania tłumaczeń literackich, audiowizualnych, komercyjnych, specjalistycznych;
- Masz możliwość **nauki drugiego języka** niekierunkowego (odpowiednio: hiszpańskiego dla Portugalistów lub portugalskiego w wariantcie europejskim lub brazylijskim dla hispanistów), co pozwoli Ci nie tylko poszerzyć wiedzę, ale przede wszystkim zwiększyć szanse na rynku pracy;
- Masz możliwość realizacji **modułu dydaktycznego**, po ukończeniu którego zdobędziesz uprawnienia do nauczania języka hiszpańskiego lub portugalskiego w szkolnictwie publicznym i prywatnym, jak również w szkolnictwie wyższym.

Czego mogę się spodziewać poza zajęciami?

- Bogata oferta **Erasmus** (40 najbardziej prestiżowych uczelni w Hiszpanii, Portugalii i innych krajów europejskich);
- Wymiany studenckie z **uczelniami w Meksyku, Brazylii, Argentynie i Chile**;
- Kursy z języków i kultur minoryzowanych (kataloński, baskijski i galisyjski obszar językowy) oraz **wyjazdy stypendialne** do Katalonii, Kraju Basków i Galicji;
- Krajowy program wymiany międzyuczelnianej **MOST**;
- Bogata oferta działających w Instytucie Studiów Iberyjskich i Iberoamerykańskich UW **kół naukowych** związanych z literaturą, tłumaczeniami i kulturą; możliwość uczestniczenia w pracach **kilku grup badawczych**, a także publikowania w **czasopiśmie studenckim** Ponto e Signo;
- Możliwość realizowania artystycznych pasji w hiszpańskojęzycznym **teatrze studenckim** Antes del Amanecer oraz portugalskojęzycznym Pisca-Pisca;
- Możliwość uczestnictwa w **wykładach gościnnych**, spotkaniach z pisarzami i pisarkami hiszpańskiego oraz portugalskiego obszaru językowego, jak również ze **specjalistami** z innych, międzynarodowych ośrodków badawczych.

Czy ten kierunek jest dla mnie?

TAK, jeżeli:

- Jesteś zainteresowany poznawaniem nowych kultur i rozumiesz, że wymaga to postawy pełnej szacunku i otwartości;
- Chciałbyś bliżej poznać język hiszpański lub portugalski, pogłębić wiedzę z zakresu kultury, literatury, językoznawstwa i sztuki krajów hiszpańskiego lub portugalskiego obszaru językowego oraz doskonalić znajomość języka hiszpańskiego lub wybranego wariantu – brazylijskiego lub europejskiego – języka portugalskiego, ukierunkować swoje zainteresowania w ramach **jednej z czterech specjalności (hiszpańskiej, latynoamerykańskiej, portugalskiej lub brazylijskiej)**, a jednocześnie poszerzyć horyzonty naukowe na zajęciach do wyboru oraz przedmiotach z oferty ogólnouniwersyteckiej;

- Jesteś otwarty na świat i dialog międzykulturowy;
- Wykazujesz zainteresowanie tekstami kultury (literaturą, kinem, sztuką) oraz bieżącą sytuacją społeczno-polityczną i stosunkami międzynarodowymi;
- Chcesz zdobyć umiejętność prowadzenia badań w wybranej przez siebie specjalności pod kierunkiem wybitnych specjalistów.

Gdzie znajdę pracę po tym kierunku?

Absolwenci filologii iberyjskiej na Wydziale Neofilologii UW pracują przede wszystkim:

- w instytucjach kultury i mediach;
- w firmach o zasięgu międzynarodowym;
- w korpusie dyplomatycznym;
- w instytucjach wymagających dialogu międzykulturowego;
- w wielokulturowym środowisku;
- w korporacyjnych działach HR;
- w zawodzie tłumacza;
- w szkolnictwie;
- w turystyce.

Jakie tryby studiów mam do wyboru na tym kierunku?

Studia II stopnia:

tryb stacjonarny

Jak mogę dostać się na ten kierunek?

Szczegółowe informacje dotyczące rekrutacji na filologię iberyjską znajdują się pod następującym linkiem:

irk.uw.edu.pl/pl/offer/PELNE2024/programme/S2-FLIB/?from=field:P_FLIB

(stacjonarne studia II stopnia)

Gdzie mogę znaleźć więcej informacji?

Zachęcamy do zapoznania się z nagraniem promocyjnym Instytutu Studiów Iberyjskich i Iberoamerykańskich UW:

youtube.com/watch?v=r_988UWggRk&t=8s

Zapraszamy na stronę internetową i do mediów społecznościowych Instytutu Studiów Iberyjskich i Iberoamerykańskich oraz Wydziału Neofilologii UW.

Strona Instytutu Studiów Iberyjskich i Iberoamerykańskich:

iberystyka.uw.edu.pl

Strona Wydziału Neofilologii UW

neofilologia.uw.edu.pl

Facebook:

facebook.com/iberystykauw

Instagram:

instagram.com/iberystyka_plus_uw